
3rd Session, 56th Legislature
New Brunswick
57-58 Elizabeth II, 2008-2009

3^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
57-58 Elizabeth II, 2008-2009

BILL

44

**An Act to Amend the
Small Business Investor Tax Credit Act**

Read first time: April 14, 2009

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. VICTOR BOUDREAU

PROJET DE LOI

44

**Loi modifiant la
Loi sur le crédit d'impôt pour
les investisseurs dans les petites entreprises**

Première lecture : le 14 avril 2009

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. VICTOR BOUDREAU

BILL 44

**An Act to Amend the
Small Business Investor Tax Credit Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 6 of the Small Business Investor Tax Credit Act, chapter S-9.05 of the Acts of New Brunswick, 2003, is amended*

(a) *by renumbering the section as subsection 6(1);*

(b) *by adding after subsection (1) the following:*

6(2) An application for registration shall be accompanied by the application fee prescribed by regulation, which is non-refundable.

2 *Subsection 7(1) of the Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by adding “and upon payment of the application fee referred to in subsection 6(2)” after “subsection (2)”.*

3 *Paragraph 10(a) of the Act is repealed and the following is substituted:*

(a) the corporation is a private company that meets the requirements prescribed by regulation;

4 *Section 14 of the Act is amended*

PROJET DE LOI 44

**Loi modifiant la
Loi sur le crédit d'impôt pour
les investisseurs dans les petites entreprises**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L'article 6 de la Loi sur le crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises, chapitre S-9.05 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2003, est modifié*

a) *par la renumérotation de l'article, lequel devient le paragraphe 6(1);*

b) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

6(2) La demande d'enregistrement est accompagnée des droits de demande fixés par règlement, qui sont non remboursables.

2 *Le paragraphe 7(1) de la Loi est modifié au passage qui précède l'alinéa a) par l'adjonction de « et sur versement des droits de demande visés au paragraphe 6(2) » après « paragraphe (2) ».*

3 *L'alinéa 10a) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

a) la corporation est une compagnie privée qui satisfait aux exigences prescrites par règlement;

4 *L'article 14 de la Loi est modifié*

(a) *in subsection (2) by adding* “the application fee prescribed by regulation and” *before* “*all additional material*”;

(b) *by adding after subsection (3) the following:*

14(3.1) The application fee is non-refundable.

(c) *in subsection (4) by striking out* “\$80,000” *and substituting* “\$250,000”.

5 *Paragraph 15(2)(e) of the Act is amended by striking out* “\$24,000” *and substituting* “\$75,000”.

6 *Subsection 39(1) of the Act is amended by adding after paragraph (c) the following:*

(c.1) prescribing fees for the purposes of sections 6 and 14;

CONSEQUENTIAL AMENDMENT

7 *Paragraph 50.1(2)(b) of the New Brunswick Income Tax Act, chapter N-6.001 of the Acts of New Brunswick, 2000, is amended by striking out* “\$24,000” *and substituting* “\$75,000”.

COMMENCEMENT

8 *This Act shall be deemed to have come into force on March 17, 2009.*

a) *au paragraphe (2), par l'adjonction de* « des droits de demande fixés par règlement et » *avant* « *de tous les documents supplémentaires* »;

b) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :*

14(3.1) Les droits de demande sont non remboursables.

c) *au paragraphe (4), par la suppression de* « 80 000 \$ » *et son remplacement par* « 250 000 \$ ».

5 *L'alinéa 15(2)e de la Loi est modifié par la suppression de* « 24 000 \$ » *et son remplacement par* « 75 000 \$ ».

6 *Le paragraphe 39(1) de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :*

c.1) fixant les droits à payer pour l'application des articles 6 et 14;

MODIFICATION CORRÉLATIVE

7 *L'alinéa 50.1(2)b de la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, chapitre N-6.001 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2000, est modifié par la suppression de* « 24 000 \$ » *et son remplacement par* « 75 000 \$ ».

ENTRÉE EN VIGUEUR

8 *La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 17 mars 2009.*